

**AVISO DE AUDIENCIA PÚBLICA
CIUDAD DE CHINO HILLS
REDISEÑO DE LOS LÍMITES DE LOS
DISTRITOS ELECTORALES**

POR LA PRESENTE SE NOTIFICA que el Concejo Municipal de la Ciudad de Chino Hills celebrará una audiencia pública el 14 de diciembre de 2021, a las 7:00 p.m., en las Cámaras del Consejo del Ayuntamiento, 14000 City Center Drive, con respecto al rediseño de los límites de los distritos electorales.

El propósito de la reunión será buscar aportes adicionales del público y proporcionar orientación sobre los criterios que se considerarán al redactar los mapas de distrito, incluida la identificación de "comunidades de interés". Una "comunidad de interés" es una población contigua que comparte intereses sociales y económicos comunes que deben incluirse dentro de un solo distrito a los efectos de su representación efectiva y justa. Las comunidades de interés no incluirán las relaciones con partidos políticos, titulares o candidatos políticos.

POR LA PRESENTE SE DA AVISO ADEMÁS que si impugna la acción descrita anteriormente en el tribunal, puede limitarse a plantear sólo aquellos problemas que usted o alguien más planteó en la audiencia pública descrita en este aviso, o en la correspondencia escrita entregada al Concejo Municipal en, o antes de, la audiencia pública.

TODAS LAS PERSONAS INTERESADAS están invitadas a estar presentes en la audiencia pública. Todas las personas podrán prestar testimonio en el momento y lugar indicados anteriormente. La traducción en vivo de la audiencia pública en español y chino estará disponible. Para solicitar traducción en vivo, por favor comuníquese con la oficina de la Secretaria de la Ciudad al 909-364-2620 o redistricting@chinohills.org.

En cumplimiento con la Ley de Estadounidenses con Discapacidades, si necesita asistencia especial para participar, por favor comuníquese con la oficina de la Secretaria de la Ciudad al 909-364-2620 o cityclerk@chinohills.org.

INFORMACIÓN ADICIONAL se puede obtener en la Oficina de la Secretaria de la Ciudad al (909) 364-2620, de lunes a jueves de 7:30 a.m. a 5:30 p.m. y viernes de 7:30 a.m. a 4:30 p.m.

FECHA: 1 de diciembre de 2021

F/ Cheryl Balz, Secretaria de la Ciudad

PUBLICACIÓN: Chino Hills Champion

Sábado, 4 de diciembre de 2021

**AVISO DE AUDIENCIA PÚBLICA
CIUDAD DE CHINO HILLS
REDISEÑO DE LOS LÍMITES DE LOS
DISTRITOS ELECTORALES**

POR LA PRESENTE SE NOTIFICA que el Concejo Municipal de la Ciudad de Chino Hills celebrará una audiencia pública el 14 de diciembre de 2021, a las 7:00 p.m., en las Cámaras del Consejo del Ayuntamiento, 14000 City Center Drive, con respecto al rediseño de los límites de los distritos electorales.

El propósito de la reunión será buscar aportes adicionales del público y proporcionar orientación sobre los criterios que se considerarán al redactar los mapas de distrito, incluida la identificación de "comunidades de interés". Una "comunidad de interés" es una población contigua que comparte intereses sociales y económicos comunes que deben incluirse dentro de un solo distrito a los efectos de su representación efectiva y justa. Las comunidades de interés no incluirán las relaciones con partidos políticos, titulares o candidatos políticos.

POR LA PRESENTE SE DA AVISO ADEMÁS que si impugna la acción descrita anteriormente en el tribunal, puede limitarse a plantear sólo aquellos problemas que usted o alguien más planteó en la audiencia pública descrita en este aviso, o en la correspondencia escrita entregada al Concejo Municipal en, o antes de, la audiencia pública.

TODAS LAS PERSONAS INTERESADAS están invitadas a estar presentes en la audiencia pública. Todas las personas podrán prestar testimonio en el momento y lugar indicados anteriormente. La traducción en vivo de la audiencia pública en español y chino estará disponible. Para solicitar traducción en vivo, por favor comuníquese con la oficina de la Secretaria de la Ciudad al 909-364-2620 o redistricting@chinohills.org.

En cumplimiento con la Ley de Estadounidenses con Discapacidades, si necesita asistencia especial para participar, por favor comuníquese con la oficina de la Secretaria de la Ciudad al 909-364-2620 o cityclerk@chinohills.org.

INFORMACIÓN ADICIONAL se puede obtener en la Oficina de la Secretaria de la Ciudad al (909) 364-2620, de lunes a jueves de 7:30 a.m. a 5:30 p.m. y viernes de 7:30 a.m. a 4:30 p.m.

FECHA: 1 de diciembre de 2021

F/ Cheryl Balz, Secretaria de la Ciudad

PUBLICACIÓN: La Prensa

Viernes, 10 de diciembre de 2021